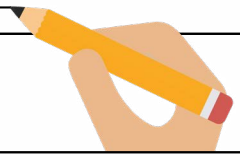
WRITING WORKSHEETS

Must-Know Romanian Idioms

Paza bună trece primejdia rea.

paz_____



Always wanted to speak Romanian?

This PDF is great for writing practice. But, if you want to speak, you'll want a resource that's designed to get you speaking — our special conversational lessons. So access our FREE RomanianPod101 lessons and start speaking in the next few minutes.

Click here for FREE lessons

1. **Paza bună trece primejdia rea.**
   Literal Translation: Caution will prevent the danger.
   Natural Translation: Better safe than sorry.

---

2. **a nu pierde din vedere scopul**
   Literal Translation: keep your goal in sight
   Natural Translation: keep your eye on the ball

---

3. **a-i pica fisa**
   Literal Translation: drop the coin
   Natural Translation: he finally understood something

---

4. **a-i ajunge cuțitul la os**
   Literal Translation: the knife has reached his bone
   Natural Translation: reach one's limit

---

5. **a-i pica fața**
   Literal Translation: his face dropped
   Natural Translation: he was very surprised

---

6. **a vinde gogoși**
   Literal Translation: sell doughnuts
   Natural Translation: tell lies

RomanianPod101.com
The fastest, easiest, and most fun way to learn Romanian.
Click here to get your FREE Lifetime Account.

7. **a-l scoate din pepeni**
   Literal Translation: take him out of watermelons
   Natural Translation: drive someone crazy

---

8. **la mama naibii**
   Literal Translation: at devil's mother
   Natural Translation: very far

---

9. **a face din țânțar, armăsar**
   Literal Translation: turning a musquito into a stallion
   Natural Translation: keep exaggerating

---

10. **a te îmbăta cu apă rece**
    Literal Translation: get drunk with cold water
    Natural Translation: fool one's self

---

11. **a se uita ca pisica în calendar**
    Literal Translation: stare like a cat in the calendar
    Natural Translation: be very confused

RomanianPod101.com
The fastest, easiest, and most fun way to learn Romanian.
Click here to get your FREE Lifetime Account.

1. **Paza bună trece primejdia rea.**

2. **a nu pierde din vedere scopul**

3. **a-i pica fisa**

4. **a-i ajunge cuțitul la os**

5. **a-i pica fața**

6. **a vinde gogoși**

RomanianPod101.com

The fastest, easiest, and most fun way to learn Romanian.

Click here to get your FREE Lifetime Account.

7. **a-l scoate din pepeni**

---

8. **la mama naibii**

---

9. **a face din țânțar, armăsar**

---

10. **a te îmbăta cu apă rece**

---

11. **a se uita ca pisica în calendar**

RomanianPod101.com

The fastest, easiest, and most fun way to learn Romanian.

Click here to get your FREE Lifetime Account.

1. **Better safe than sorry.**

2. **keep your eye on the ball**

3. **he finally understood something**

4. **reach one's limit**

5. **he was very surprised**

6. **tell lies**

RomanianPod101.com

The fastest, easiest, and most fun way to learn Romanian.

Click here to get your FREE Lifetime Account.

7. **drive someone crazy**

---

8. **very far**

---

9. **keep exaggerating**

---

10. **fool one's self**

---

11. **be very confused**
